

# La Gazette des Parents



Juin – Été 2009  
n° 70



## Editorial

Chers parents adhérents,

*L'année scolaire touche à sa fin, et c'est l'heure des bilans.*

*Le bureau de l'APE n'a pas ménagé sa peine tout au long de cette année scolaire, en participant aux différents rendez-vous où la présence des représentants de parents d'élèves nous semble importante.*

*Les réunions mensuelles avec la direction du Lycée ainsi que les conseils d'école et d'établissement sont autant d'occasions pour le bureau de l'APE de discuter de sujets concernant nos enfants et de trouver des solutions aux différents problèmes portés à notre connaissance. Nous pouvons aussi provoquer des réunions non programmées avec la direction, si un problème urgent était porté à notre connaissance.*

*Nous vous invitons d'ailleurs à nous faire remonter ces problèmes pour que nous puissions les regrouper et leur donner un poids plus important vis-à-vis de la direction.*

*Pour les activités culturelles et sportives, l'ASC a rempli son rôle tout au long de cette année. L'APE y contribue fortement par l'intermédiaire de son président et d'un autre de l'association.*

*Pour sa part, l'association s'est chargée de l'organisation de sa soirée Loto qui fut une grande réussite, tant par le nombre de participants que par l'animation tout au long de la soirée. Je tiens ici à remercier le comité d'organisation, en grande partie à l'origine de cette réussite.*

*Durant cette année scolaire, j'ai eu la responsabilité et la charge de faire un voyage en Tunisie pour participer et vous représenter aux états généraux de l'enseignement de la langue arabe. Des recommandations, auxquelles nous adhérons, feront évoluer cet enseignement vers l'excellence, je l'espère.*

*La crise financière et les augmentations importantes que le Lycée nous imposera l'année prochaine sont venues ternir la situation en fin d'année. Sous l'impulsion de l'APE, le conseil d'établissement a accepté l'idée de créer une caisse de solidarité pour aider les familles en difficulté. Celle-ci devrait examiner les demandes au cas par cas suivant des critères prédéterminés. Pour lancer le concept, l'APE se propose de verser une première somme (à la hauteur de nos moyens) à cette caisse et je profite de cet espace pour faire un appel à toutes les bonnes volontés pour participer financièrement à cette caisse de manière à ce qu'elle puisse jouer pleinement son rôle d'entraide.*

*Enfin, je voudrais, en votre nom, remercier les membres du bureau de l'APE qui nous quittent. Je voudrais remercier chaleureusement Mme Catherine Sauzay, qui rentre en France, Mme Nelly Aboud qui part au Liban, pour tous leurs efforts et leurs nombreuses contributions, car l'APE n'existerait pas sans ces parents volontaires et bénévoles.*

*Je ne voudrais pas non plus oublier de remercier aussi les nombreux parents qui restent et qui continueront de participer à la vie du bureau l'année prochaine.*

*Je vous donne déjà rendez-vous l'année prochaine avec la traditionnelle Assemblée Générale, le Mercredi 16 Septembre à partir de 20 heures. Je vous attendrai nombreux,*

Bonnes Vacances.

Le président de L'APE -LLM  
Souhail Alouini

### Sommaire

✓ L'édito	p 1
✓ L'actualité de l'A.P.E.	p 2-4, p 6-7
✓ Clin d'œil sur le lycée	p 5
✓ Dossier	p 8
✓ Rendez-vous	p 9
✓ Détente enfants	p 10 - p 11
✓ L'Assemblée Générale	p 12



**Les états généraux de l'enseignement de l'arabe qui se sont déroulés en Tunisie du 27 au 28 Mars 2009 proposent les recommandations suivantes :**

1. **Revalorisation de l'enseignement de la langue arabe et pleine intégration des enseignants d'arabe dans l'équipe pédagogique.**
2. **Audit de l'enseignement de la langue arabe dans le réseau, par l'Inspection Générale et le CIEP, en collaboration avec les associations des parents d'élèves.**
3. **Les états généraux demandent que la Tunisie soit considérée comme prioritaire pour l'audit.**
4. **Harmonisation de l'enseignement de l'arabe standard pour tous les établissements du réseau et réouverture urgente du Bureau pédagogique de l'Arabe, avec une compétence sur la zone Maghreb Est et la création de relais selon les zones.**
5. **Différencier les apprentissages de la langue arabe standard selon les niveaux d'acquisition et les objectifs. Favoriser les certifications extérieures par paliers.**
6. **Renforcer le volume horaire de l'enseignement de l'arabe dans le primaire et encourager la création des SI.**
7. **Insister sur la liaison école/collège et collège/lycée.**
8. **Adapter les outils pédagogiques et prévoir la formation à l'usage de ces outils spécifiques (avec supports multimédias) à la langue arabe.**
9. **Mettre l'accent sur l'importance de la vocalization.**
10. **Renforcer la formation des professeurs de la langue arabe détachés du MEN en enseignement de l'arabe langue étrangère. Offrir un stage préalable à la prise de fonctions.**
11. **Intégrer dans les projets d'établissement les recommandations proposées par les EGA.**

FÉDÉRATION DES ASSOCIATIONS DE PARENTS D'ÉLÈVES DES ÉTABLISSEMENTS D'ENSEIGNEMENT FRANÇAIS À L'ÉTRANGER

101, boulevard Raspail - F 75006 Paris (France) - Tél. : 33 1 45 44 08 49 – Fax : 33 1 42 84 30 03 - E-mail : fapee@club-internet.fr

Association Loi 1901, reconnue d'utilité publique, décret 26.4.85 - Siret 323 077172 00019 – Code APE 913 E

## NOUVELLES

### Commission Loisirs et Activités:

Les résultats du Concours de dessin A.P.E. 2009 ont été déclarés lors de la Journée Portes Ouvertes du Lycée Louis Massignon le 20 mars 2009. Voir l'affiche page 4.

La Soirée Loto de l'APE fut un grand succès le vendredi 8 mai 2009 au Abu Dhabi Health and Fitness Club. Voir les photos aux pages 6 et 7.

### Commission Carte Scolaire:

Le calendrier scolaire 2009-2010 est accessible sur le site du lycée suivant:

[www.llm.ae/calendrierfr.htm](http://www.llm.ae/calendrierfr.htm)

### Commission Culturelle et Sportive, ASC.

La commission s'est réunie longuement pour la mise au point des activités de l'année prochaine et les projets d'extension à de nouvelles activités. Nous faisons appel à candidature pour des personnes qui seraient intéressées d'animer des activités sportives ou culturelles et à des prof d'anglais pour la mise en place d'un atelier de découverte de l'anglais pour les classes de PS au CE1.

Nous aurons plus de créneaux horaires et nous pensons même ouvrir le samedi. Le début des activités devrait avoir lieu aux alentours du mois de novembre.



## CYCLE 1

### Second



Tamara Zaouali, GSC

### Premier



Zoe Ourliac, CPC

### Troisième



Leya Grizi, CPC

## CYCLE 2

### Second



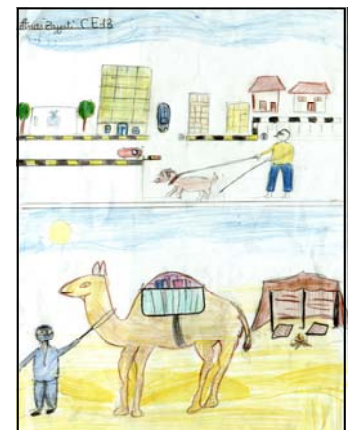
Paul-Adrien Giroux, CE1C

### Premier



Anya Bunni, CE1A

### Troisième



Anas Zayati, CE1B

## CYCLE 3

### Second



Julien El Khoueiry, CM2B

### Premier



Imane Bouach, CM1A

### Troisième



Clément Lauriaux, CM1B

**MOT DU PROVISEUR**

Je tiens tout d'abord à renouveler toutes mes félicitations à l'Association des Parents d'Elèves du Lycée Louis Massignon pour cette publication « la Gazette » qui est un des reflets de la qualité de leur investissement dans la vie de l'établissement.

La formule que j'utilise régulièrement « Conjuguer le futur au présent » pour répondre aux attentes qui s'expriment, est, je le pense, partagée par l'ensemble des acteurs de notre communauté éducative. Les parents y ont toute leur place et contribuent tant à la définition qu'à la mise en œuvre de nouveaux projets éducatifs dans l'intérêt premier des enfants. Cette formule porte aussi en elle et à plusieurs titres, le témoignage des multiples dimensions de la relation de confiance que nous entretenons avec les familles et vos représentants dans l'intérêt premier des enfants.

J'adresse à travers tous vos représentants, le bureau de l'APE et votre président Monsieur Souhail ALOUINI, tous mes vifs remerciements à l'ensemble des familles.

Un grand merci pour votre présence et votre action à tous.

*très cordialement,*  
Le Proviseur,  
Gerard AUBERTEL

**APPEL URGENT AUX PARENTS PAR  
L'A.S.C. DU LYCÉE LOUIS MASSIGNON**

**APPEL A DES PROFESSEURS  
D'ANGLAIS**

**ATELIER DE DÉCOUVERTE DE  
L'ANGLAIS pour les classes de PS au CE1**

**APPEL AUX CANDIDATS**

**ANIMATEURS OU ANIMATRICES  
D'ACTIVITES SPORTIVES OU  
CULTURELLES**

**Contactez Monsieur Amar SALTI au 050 - 747 0539 ou  
Nous écrire au: ape@llm.ae**



**Ne roulez pas trop vite**  
**Garez-VOUS** sur les places de parking  
**Prenez le temps** de traverser avec les plus jeunes  
**Ne bloquez pas** la circulation  
**Souvenez-VOUS** qu'un enfant de moins de 1,40 m est difficilement visible derrière un 4x4



## LA SOIRÉE LOTO DE L'APE

La soirée Loto, tradition organisée par l'Association des Parents d'Élèves, a eu lieu le vendredi 8 mai 2009 au Abu Dhabi Health and Fitness Club dans une ambiance très conviviale et fut un grand succès parmi les familles francophones du Lycée Louis Massignon. Après le bon diner, le Loto permit aux heureux gagnants de recevoir beaucoup de beaux cadeaux offerts par diverses et nombreuses sociétés que nous remercions chaleureusement. Gagnants ou pas, petits ou grands, les présents étaient très satisfaits de cette belle soirée.

### Les joueurs





*Ça  
roule !*



### Les jeunes



### A l'entrée

*Des petits cadeaux offerts par des sociétés et des individus sont distribués aux petits et aux grands dès leur arrivée.*



### Vue d'ensemble



### Quelques gagnants

*Félicitations !!*





## Accident de la route : première cause de mortalité chez les 15-29 ans !

Selon l'OMS (Organisation Mondiale de la Santé), les accidents de la route représenteraient la première cause de mortalité chez les 15-29 ans, et la 10ème cause pour l'ensemble de l'humanité, devant le diabète ou le paludisme.

Des morts et des handicapés à cause, bien souvent, d'infrastructures défectueuses ou d'une circulation routière anarchique. Chaque année dans le monde, 1,27 millions de personnes meurent dans un accident de la route et 46% d'entre elles sont des piétons, cyclistes ou motocyclistes.



### La vitesse

#### La vitesse : première cause de mortalité en 2005

La vitesse représente la première cause de mortalité sur la route en 2005 avec 42 % des accidents mortels.

En quoi la vitesse peut elle être dangereuse ?

Elle est dangereuse parce que soumise à des lois physiologiques et physiques incontournables.

#### - Le temps de réaction

La **durée du temps de réaction** est de:

1 seconde si on est en reposé, frais et dispos; 2 secondes si on est fatigué, si on a conduit plus de deux heures sans s'arrêter, si on cumule une dette de fatigue (ex: fatigue de la semaine au lycée + nuit blanche en discothèque le week-end);

2 à 3 secondes si on a consommé de l'alcool ou fumé un ou deux joints de cannabis.

Durant ce temps de réaction, le véhicule continue de rouler toujours à la même vitesse.

à 50 km/h, il parcourt 14 mètres environ en une seconde,

à 90 km/h, il parcourt 25 mètres en une seconde,

à 110 km/h, il parcourt 31 mètres en une seconde,

à 130 km/h, il parcourt 36 mètres en une seconde.

#### - La distance de sécurité

Sur la route, le conducteur doit toujours maintenir une **distance de sécurité** suffisante par rapport au véhicule qui le précède, afin d'éviter toute collision. Et cette distance est d'autant plus grande que la vitesse est plus élevée. Elle correspond à la distance parcourue par le véhicule durant au moins deux secondes (règle des «2 secondes»).

#### - La distance de freinage

A l'issue du temps de réaction, commence la distance de freinage.

Elle est fonction de la vitesse, de l'état du véhicule: système de freinage, pneumatiques, suspension, de l'état de la route (revêtement), du coefficient d'adhérence de la chaussée.

#### - La distance totale d'arrêt

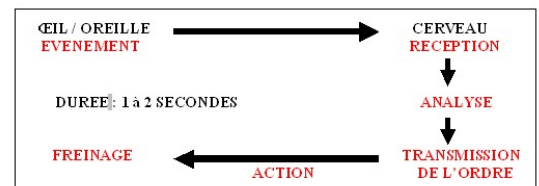
- Elle est égale à la distance parcourue pendant le temps de réaction + la distance de freinage.

- Elle est proportionnelle au carré de la vitesse.

#### - La perception visuelle

A l'arrêt, nous disposons d'un champ visuel de 180°. Plus nous allons vite, plus notre champ visuel se rétrécit:

à 40 km/h, il est de 100°, à 70 km/h, il est de 75°, à 100 km/h, il est de 45°, à 130 km/h, il n'est plus que de 30°.





# Rendez-vous

## RENDEZ-VOUS DU LYCÉE LOUIS MASSIGNON

### Juin:

**Dimanche 21:** Fin des cours au primaire / Commission d'appel 2nd degré.

*POUR LES DATES DES EPREUVES DU BAC ET DU BREVET ET DES DÉLIBÉRATIONS, VEUILLEZ CONSULTER LE CALENDRIER DU 3ÈME TRIMESTRE SUR LE SITE DU LYCÉE: [www.llm.ae](http://www.llm.ae)*

**Mercredi 16 Septembre 2009: ASSEMBLEE GENERALE DE L'APE - VOIR P. 12.**

### CAMPS D'ÉTÉ À ABU DHABI

**Du 14 juin au 29 aout:** Hiltonia Beach Club - Hilton Abu Dhabi

**Du 14 juin au 6 aout:** Al Marina Sports- [www.almarinasports.com](http://www.almarinasports.com)

**Du 21 juin au 13 aout:** Le Rotana Beach Hotel

**Du 21 juin au 30 juillet:** Rainbow Island Summer Day Camp - Abu Dhabi Ladies Club - [www.adlc.ae](http://www.adlc.ae)

### RENDEZ-VOUS SOCIAUX ET CULTURELS

**18, 19, 20 juin:** BARNEY'S MUSICAL CASTLE - Théâtre National d'Abu Dhabi

*Le programme de la Sorbonne est consultable sur le site: [www.paris-sorbonne-abudhabi.ae](http://www.paris-sorbonne-abudhabi.ae)*

*Le programme de la Fondation Culturelle est consultable sur le site: [www.cultural.org.ae](http://www.cultural.org.ae)*

*Le programme de l'Alliance Française est consultable sur le site: [www.af-aboudabi.net](http://www.af-aboudabi.net)*

**L'APE remercie cordialement Madame Anne PONCET pour la maintenance de son site**

### Liste des sociétés offrant des remises aux adhérents de l'A.P.E.

- |  |                          |
|--|--------------------------|
| • ALL PRINTS - Rue 5, tél: 6336999                       | <b>10</b>                |
| • MAJZOUB OPTIC - Rue 3, tél: 02-6271142                 | <b>20%</b>               |
| • PHARMACIE BAYNOUNA - Rue 3, tél: 6264041               | <b>7%</b>                |
| • CYBER CAFÉ - Croisement rue 6 et 7, tél: 6312600       | <b>15%</b>               |
| • BRILLANCE - Centre MARKS & SPENCER, tél: 6319133       | <b>10%</b>               |
| • BIJOUTERIE REEM - Rue 5, tél: 6211745                  | <b>Remises spéciales</b> |
| • LA BRIOCHE - Toutes les branches                       | <b>10%</b>               |
| • SALON GILLES POPLIMONT (coiffeur pour dames) - NOVOTEL | <b>15%</b>               |

***L'A.P.E. remercie cordialement ces sociétés***

La Gazette des parents :

L'ASSOCIATION DES PARENTS D'ÉLÈVES DU LYCÉE LOUIS MASSIGNON

P.O.Box : 2314, ABU DHABI, EMIRATS ARABES UNIS.

Site web : [www.ape-llm.com](http://www.ape-llm.com)

Siège social : A.P.E du Lycée Louis Massignon d'Abu Dhabi, 128 bis, rue de l'Université, 75351 Paris SP7, France

Association loi 1901, composée de parents bénévoles.

L'A.P.E est membre de la FAPEE (Fédération des APE de l'Étranger)



# Mots commençant par A

Peux-tu trouver au moins 10 mots commençant par A dans cette scène?



# Sudoku

Chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 9 cases doit contenir les chiffres de 1 à 9, une fois seulement.

## Moyen

	6	2	4	5		3	7	
		1		7	2			8
		9				1	6	
1	8	6	7		5	4	3	9
	4	7				8		
			2	4		7		
2								
	7	4		3	8	5	9	

2		6		8	9	3		
				3	1			2
3							8	
1	2			4	7	5		
	3	5	7		8	2	6	
	6	8	1			9		4
	2							7
9			8	4				
		1	2	7		8		3



# CHARADE

Mon premier est la deuxième note de la gamme.

Mon deuxième sert pour écrire au tableau.

Mon troisième est la première lettre de l'alphabet.

En faisant mon quatrième nous risquons de nous couper les doigts.

Mon tout est attendu avec impatience par les enfants à l'école.

CHARADE  
Ré - Craie - A - Scions = récréation

6	4	1	2	2	7	5	8	9	3
9	5	7	8	4	3	1	2	6	
8	2	3	9	1	6	5	4	7	
7	6	8	1	5	2	9	3	4	
4	3	5	7	9	8	2	6	1	
1	9	2	3	6	4	7	5	8	
3	1	4	5	2	7	6	8	9	
5	8	9	6	3	1	4	7	2	
2	7	6	4	8	9	3	1	5	

Moyen

6	7	4	1	3	8	5	9	2
2	1	3	5	9	7	6	8	4
9	5	8	2	4	6	7	1	3
3	4	7	9	6	1	8	2	5
1	8	6	7	2	5	4	3	9
5	2	9	3	8	4	1	6	7
4	3	1	8	7	2	9	5	6
7	9	5	6	1	3	2	4	8
8	6	2	4	5	9	3	7	1

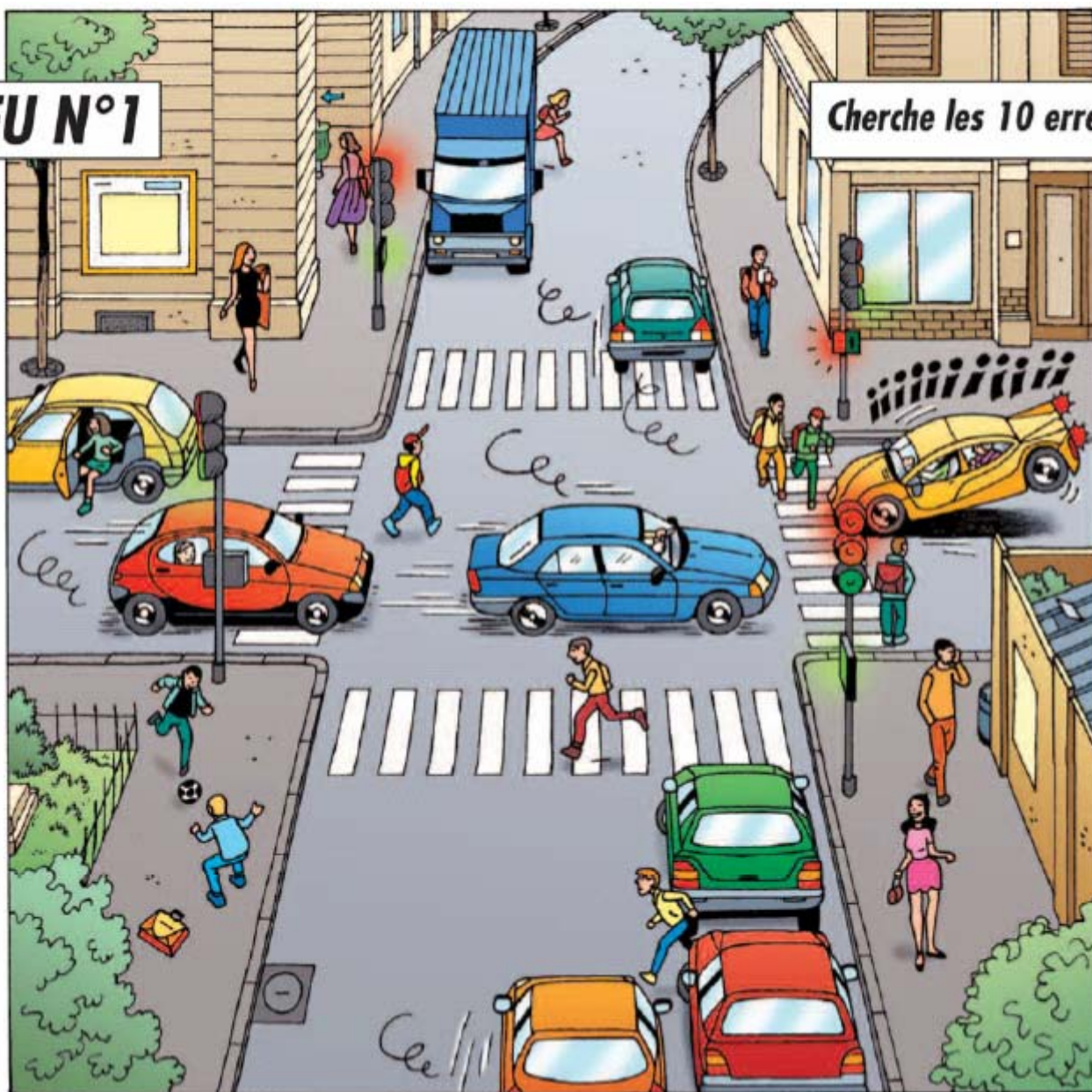
Sudoku

Mots commençant par A  
Araignée, ampoule, avion en papier, angle, alphabète, arbre, arrosoir, allumettes, as, ancre, ananas, arc.



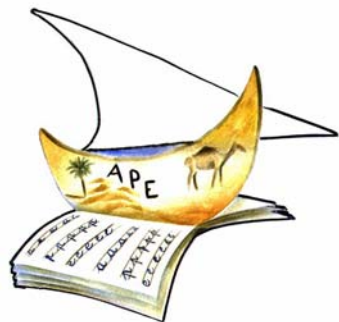
**JEU N°1**

**Cherche les 10 erreurs**



1 En voiture: Un enfant sans sa ceinture de sécurité. 2 En voiture: Un enfant descend du mauvais côté. Une voiture arrive. 3 Des enfants jouent au ballon sur le trottoir. 4 Deux enfants discutent et traversent au feu vert, avec petit bonhomme rouge. 5 Un enfant traverse à côté du passage pour piétons. 6 Un enfant traverse derrière un camion. Une voiture arrive. 7 Un enfant traverse entre deux voitures. Une voiture arrive. 8 Un enfant traverse en courant pour rejoindre ses amis. 9 Un enfant attend que le feu passe au vert, debout sur la chaussée, et non sur le trottoir. 10 Un autre enfant à l'arrière d'une voiture sans sa ceinture de sécurité.

Réponses:



***L'ASSOCIATION DES PARENTS D'ÉLÈVES  
DU LYCÉE LOUIS MASSIGNON***

***VOUS INVITE À***

***L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE***

***LE MERCREDI 16 SEPTEMBRE 2009***

***AU ABU DHABI HEALTH AND  
FITNESS CLUB - SILVER BALLROOM***

***À 20 HEURES***

***VENEZ NOMBREUX***

***POUR VOTER OU ÊTRE VOTÉS***